



ANNALES ISLAMOLOGIQUES

en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne

AnIsl 20 (1984), p. 223-283

Gilles Hennequin

Monnaies gaznawides d'une collection particulière [avec 15 planches].

Conditions d'utilisation

L'utilisation du contenu de ce site est limitée à un usage personnel et non commercial. Toute autre utilisation du site et de son contenu est soumise à une autorisation préalable de l'éditeur (contact AT ifao.egnet.net). Le copyright est conservé par l'éditeur (Ifao).

Conditions of Use

You may use content in this website only for your personal, noncommercial use. Any further use of this website and its content is forbidden, unless you have obtained prior permission from the publisher (contact AT ifao.egnet.net). The copyright is retained by the publisher (Ifao).

Dernières publications

9782724711448	<i>Athribis XI</i>	Marcus Müller (éd.)
9782724711615	<i>Le temple de Dendara X. Les chapelles osiriennes</i>	Sylvie Cauville, Oussama Bassiouni, Matjaž Kačičnik, Bernard Lenthéric
9782724711707	????? ?????????? ?????????? ???? ?? ?????????	Omar Jamal Mohamed Ali, Ali al-Sayyid Abdelatif
9782724711462	<i>La tombe et le Sab?l oubliés</i>	Georges Castel, Maha Meebed-Castel, Hamza Abdelaziz Badr
9782724710588	<i>Les inscriptions rupestres du Ouadi Hammamat I</i>	Vincent Morel
9782724711523	<i>Bulletin de liaison de la céramique égyptienne 34</i>	Sylvie Marchand (éd.)
9782724711400	<i>Islam and Fraternity: Impact and Prospects of the Abu Dhabi Declaration</i>	Emmanuel Pisani (éd.), Michel Younès (éd.), Alessandro Ferrari (éd.)
9782724710922	<i>Athribis X</i>	Sandra Lippert

MONNAIES ĠAZNAWIDES D'UNE COLLECTION PARTICULIÈRE

Gilles HENNEQUIN
(CNRS-44)

La même collection qui nous a fourni la matière d'une contribution à la numismatique saġġūqide ⁽¹⁾ contient également une série ġaznawide dont la publication détaillée a été jugée souhaitable, spécialement au vu de la pauvreté bibliographique dans ce domaine ⁽²⁾.

En sus de nombreuses variantes de types déjà bien connus (Dirhams *yamīnī* de Maġmūd, etc.), on notera quelques inédits, en particulier parmi les dīnārs d'« électrum » d'Ibrāhīm.

BIBLIOGRAPHIE

- Album = St. Album, *Marsden's Numismata Orientalia Illustrata*, New York 1977
BMCO II, IX = *Catologue of Oriental Coins in the British Museum*, II (1876), IX (1889)
Bosworth I = C.E. Bosworth, *The Later Ghaznavids*, Edinburgh 1977
Bosworth II = Id., « The titulature of the early Ghaznavids », *Variorum Reprints*, London 1977 (N° X)
Codrington = O. Codrington, *A Manual of Musalman Numismatics*, London 1904
Hattori = N. Hattori, « Notes on Numismatics and Source Books for the Maġmūdīds », *The Shirin or The Journal of History* (Kyoto University, Kyoto, Japan), LIX-3, May 1976, p. 146 (456) - 175 (485)
Hennequin = G. Hennequin, « Grandes monnaies sāmānides et ġhaznavides de l'Hīndū Kush », *Annales Islamologiques*, 9, 1970, p. 127-177 & pl. XII-XVI
Mitchiner I = M. Mitchiner, *The Multiple Dirhems of Medieval Afghanistan*, London 1973
Mitchiner II = Id., *The World of Islam (Oriental coins and their values, I)*, London 1977
Sourdel I = D. Sourdel, *Inventaire des monnaies musulmanes anciennes du Musée de Caboul*, Damas 1953
Sourdel II = Id., « Un trésor de dīnārs ġaznawides et saġġūqides découvert en Afghanistan », *Bulletin d'Etudes Orientales*, 18, 1963-1964, p. 197-219 & pl. I-VIII
Thomas I = E. Thomas, « On the coins of the Kings of Ġhaznī », *The Journal of the Royal Asiatic Society*, 9, 1848, p. 267-386 & pl. I-III

⁽¹⁾ *Annales Islamologiques*, 19, 1983, p. 67-115 et pl. III-VIII.

⁽²⁾ Album, p. 284.

- Thomas II = Id., « Supplementary contributions to the Series of the Coins of the Kings of Ghazni », *Ibid.*, 17, 1860, p. 138-1208 & pl.
- Thomas III = Id., « Note on Col. Stacey's Ghazni Coins », *Journal of the Asiatic Society of Bengal*, 21 (I-VII), p. 1852 (Calcutta 1853), p. 115-127 & pl. X
- Zambaur = E. de Zambaur, « Nouvelles Contributions à la Numismatique Orientale », *Numismatische Zeitschrift*, NS-7 (47), 1914 (Wien 1915), p. 115-190

CATALOGUE ⁽¹⁾SABAKTAKĪN ⁽²⁾

(366-387 / 977-997)

1

Atelier ?

Date ?

(366-381)

Al-Ṭā'ī' lillāh (363-381 / 974-991)

Nūḥ b. Maṣṣūr ⁽³⁾ (365-387 / 976-997)

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marge?) ?

Champ

Légende

لا اله الا
 اله وحده
 لا شريك له
 الطابع لله
 . . .

L 5 ?

Bord du champ

N Croissant, la concavité
 vers le haut?

Comme au droit?

Champ

Légende

له
 محمد رسول
 الله نوح بن
 منصور
 سبكتكين
 . . .

Bord du champ

S Point?

Comp. *BMCO* II, n° 452; IX, p. 199, n° 454^m. Sourdcl I, n°s 94-98. Thomas I, n°s 4-5.

Album, p. 101, n° 1

3,18 17,5 01

Pl. LVII

(1) Les indications chiffrées suivant la description et l'attribution de chaque pièce sont, de gauche à droite, le poids en g., le diamètre maximal en mm. et l'axe des coins exprimé en position d'horloge. Les illustrations sont à l'échelle 1 : 1 (Pl. LV-LVII), 2 : 1 (Pl. LVII-LXVII) ou supérieure (Pl. LXVIII-LXIX : détails).

(2) La succession des souverains est celle précisée dans Bosworth I, p. 156-157.

(3) Sāmānide.

MAḤMŪD

sous Maṣṣūr II ⁽¹⁾

(387-389 / 997-999)

2

Atelier ?

Date ?

Al-Ṭā'ī'

Maṣṣūr II

AR

Coufique

Cercle (Champ)?

Champ

Légende

ح
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
الطابع لله
...

L 1 ?

Comme au droit

Champ

Légende

الله
محمد رسول
الله منصور
بن نوح
سيف الدولة
محمود

L 1 Un point de part et
d'autre de la légende*BMCO* II, n° 471

Comp. Thomas I, n° XXII

3,29 18,5 09

Pl. LVII

MAḤMŪD

(389-421 / 999-1030)

3

Ġazna

406 / 1015-6

Al-Qādir billāh (381-422 / 991-1031)

AV

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Double

Double cercle intérieur (Champ), traits,

⁽¹⁾ Sāmānide.

cercle extérieur (Marges), traits fin dans épais

Champ

Légende

عدل
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
القادر بالله

L 1 & 5 Minuscule

Bord du champ

N Fleuron (Pique)

E ?

Marge intérieure 12

بسم الله ضرب هذا الدينار بفضة سنة ست وأربع مائة

Marge extérieure 12³⁰

Q XXX 4-5

Sourdel I, n^{os} 100-101

3,80 24 05³⁰

annelets à 12, 03, 06 & 09. Double cercle extérieur (Marge), traits fin dans épais

Champ

Légende

الله
محمود
رسول الله
يمين الدولة
وأمين الملة
أبو القاسم

L 1 & 6 Minuscule

Bord du champ

E, W Fleuron

Marge

Q XLVIII 29 & IX 33

Pl. LV

4

Ġazna ?

(4)15 / 1024-5

Al-Qādir

AV

Coufique

Comme 3

Champ

Légende

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
القادر بالله

Comme 3

Champ

Légende

Comme 3, sauf

43

<p>L 4 Minuscule</p> <p>Bord du champ</p> <p> N Fleuron</p> <p> W Fleuron</p> <p>Marge intérieure 12</p> <p>بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدِّينَارَ بِغَزْنَةَ ؟ سَنَةَ خَمْسِ عَشْرَةَ . . .</p> <p>Marge extérieure ?</p> <p> Comme 3 ?</p> <p>Atelier : attribution la plus probable Thomas II, n° 7. Sourdel I, n° 110 : variante? 4,38 23,5 09</p> <p>Bélière</p>	<p>L 1 & 6 Taille normale</p> <p>L 2 Point & croissant au- dessus du D ?</p> <p>Bord du champ</p> <p> W Fleuron</p> <p>Marge 12³⁰ ?</p> <p> Comme 3</p> <p>Pl. LV</p>
--	--

5

Ġazna ?
416 / 1025-6 ?
Al-Qādir

AV

<p>Comme 3, sauf</p> <p>Bord du champ</p> <p> N Fleuron</p> <p>Marge intérieure</p> <p>بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدِّينَارَ بِغَزْنَةَ سَنَةَ سِتَّةَ ؟ عَشْرَةَ ؟ وَأَرْبَعِينَ</p> <p>Marge extérieure 12</p> <p>Atelier : lecture la plus probable («ĠZNA» ou «HRĀT» ? Comp. <i>BMCO IX</i>, p. 204, note) Sourdel I, n°s 111-113? 3,75 24 12³⁰</p> <p>Trou, marge extérieure, 12³⁰</p>	<p>Légende</p> <p>L 1 Taille normale?</p> <p>Bord du champ</p> <p> E Fleuron</p> <p>Pl. LV</p>
--	---

6

Harāt
406 / 1015-6
Al-Qādir

AV

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Double
cercle extérieur (Marges), traits fin dans
épais

Champ

Légende

Comme 3

Bord du champ

N Fleuron

Marge intérieure 01

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدِّينَارَ بِهَرَاةَ سَنَةِ سِتِّ وَأَرْبَعِ مِائَةٍ

Marge extérieure 01

Comme 3

Sourdel I, n° 129

4,24 24,5 06³⁰

Double cercle intérieur (Champ), traits.
Double cercle extérieur (Marge), traits fin
dans épais

Champ

Légende

Comme 3

L 1 Minuscule

Bord du champ

E, W Fleuron

Marge 01³⁰

Comme 3

Pl. LV

7

Harāt
407 / 1016-7
Al-Qādir

AV (-AR?)

Coufique

Comme 6

Champ

Légende

لا إله إلا

الله وحده

لا شريك له

القادر بالله

Comme 6

Champ

Légende

Comme 6

				L 1 & 6 Minuscule
Bord du champ	N	Fleurette (Six éléments)		
Marge intérieure		12		
بسم الله ضرب هذا الدينار بهراة سنة سبع واربعة مائة				
Marge extérieure		12 ?	Marge	12 ³⁰
		Comme 3	Comme 3	
Sourdel I, n°s 130-131				
3,88	24,5	05 ³⁰		Pl. LV

8

*Harāt*4x8 (4¹/₈ / 10¹/₂7-8)

Al-Qādir

AV

Coufique

Cercle (Champ et marges)?

Champ

Légende

عدل
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
القادر بالله

L 5 Minuscule

Thomas I, n° 14; II, n° 6; III, n° 3.

BMCO II, n° 461. Sourdel I, n° 133Marge intérieure 12³⁰

بسم الله ضرب هذا الدينار بهراة سنة ثمان . . . مائة

Dizaines : ?

Double cercle intérieur (Champ), traits.

Cercle extérieur (Marge), trait?

Champ

Légende

الله
محمد رسول الله
يمين الدولة
وأمين الملة
ابو القاسم

Thomas I, n° 14. *BMCO* II, n° 466

Bord du champ

NE, E Etoile (Six branches)

S Fleuron

Marge extérieure	12 ³⁰	Marge	12
Comme 3		Comme 3	
3,15 24 06			Pl. LV
Deux trous, marge extérieure, 01-01 ³⁰			

9

Andarāba
404 / 1013-4
Al-Qādir
Balkātakīn ⁽¹⁾

AR

Coufique

Double cercle intérieur (Champ), traits fin dans épais. Cercle extérieur (Marge)?

Champ

Légende centrale

عدل
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
بلكاتكين

L 1 Point de part et d'autre de la légende

L 2 Annelet au-dessus de la ligne entre 2° L et H

Légende latérale

E (N-S)

جيد

Codrington, p. 9

Bord du champ

W-SW Fleuron

Comme au droit

Champ

Légende

الله
محمد رسول الله
القادر بالله
يمين الدولة
محمود

L 1 Petite étoile (Six branches?) de part et d'autre de la légende

L 2 Point de part et d'autre de la légende

Bord du champ

W Fleuron

(1) Comp. Hennequin, p. 163; Mitchiner I, p. 28, 117, etc.

Marge		?	Marge	?
		... باندرابة سنة اربع واربع مائة	Comme 3?	
4,50	27	06		Pl. LV, LXVIII

10

Balt

402 / 1011-2

Al-Qādir

AR

Coufique

Double cercle intérieur (Champ), traits, annelets à 03 & 06 (09, 12?). Double cercle extérieur (Marge), traits fin dans épais

Champ

Légende

عدل ؟
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
القادر بالله

L 1 Minuscule

Comp. Thomas I, n° 50

Bord du champ

E Fleurette (Sept éléments)

W ?

Marge 12

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدرهم ببلغ سنة اثنين ؟
واربع مائة

Date, unités : *sic*

3,15 28,5 03

Trou, marge, 06

Double cercle intérieur (Champ), traits, annelet à 12. Double cercle extérieur (Marge), traits fin dans épais

Champ

Légende

الله ؟
محمد رسول الله
يعين الدولة و
مين الملة ابو القا
سم

L 1 ?

Bord du champ

NE, NW Fleurette (Cinq éléments)

Marge 12

Comme 3

Pl. LV, LXVIII

11

Baly

409 / 1018-9

Al-Qādir

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Triple
cercle extérieur (Marge), trait très fin
dans grènetis dans trait épais

Champ

Légende centrale

عدل
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

L 2 Fleur (Sept éléments)
au-dessus de la ligne
entre 2^e L et H

Légende latérale?

E (S-N) Pl. LXVIII

ونصر

« WA-NAṢR » ? ⁽¹⁾

Après la légende : anneau?

Ou :

ونصره

? Comp. Codrington, p. 32?

Bord du champ

S Fleuron
E ? (Ou légende, voir
ci-dessus)

Comme au droit

Champ

Légende

الله
محمد رسول الله
القادر بالله
يمين الدولة
محمود

Comp. Thomas I, n° 29

Bord du champ

NE, NW Trois points
E Petit fleuron
SE, SW Petite fleur (Six ou sept
éléments)

⁽¹⁾ La combinaison avec la légende centrale, L 1, et la Lecture « 'Adl wa-Naṣr » serait évidemment un argument décisif en faveur de l'hypothèse émise par nous ailleurs au sujet de la véritable signification du sigle 'Adl.

				S	Annelet	
Marge			?	Marge		12
			... هذا الدرهم يبلغ سنة تسع واربع مائة			الله الامر من قبل ... يفرح المؤمنون بنصر
3,55	23,5	07		Sic : Q XXX 4-5		Pl. LV, LXVIII

12

Atelier indéterminé

Date indéterminée

Al-Qādir

AR

Coufique

Double cercle intérieur (Champ), traits, annelets à 12, 09. Cercle extérieur (Marge?) ?

Champ

Légende

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
القادر باله

Bord du champ

N Fleuron?

E, W Fleurette (Sept éléments?)

Marge?

Type de Balh?

2,47 20 04

Pièce rognée

Double cercle intérieur (Champ), traits, annelets à 12, 02⁸⁰. Cercle extérieur (Marge)?

Champ

Légende

الله
محمد رسول الله
يمين الدولة وا
مين الملة ابو القا
سم

Comp. 10

Bord du champ

NE, NW Fleurette (Cinq éléments)

Marge 12⁸⁰ ?

... ولو كره المشركون

Comme 10 (Q IX 33)?

Pl. LVII

13

Ġazna
xx5
Al-Qādir

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marge), trait

Champ

Légende

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
يحيى

L 1 Au-dessus de la ligne,
entre 2° *L* et *H* : « mar-
que d'atelier » (?),
comp. *BMCO* II, n°s
480-482

L 3 Annelet avant la légende

L 4 Annelet après la légende

Bord du champ

N, W-SW Fleuron

Marge ?

... هذا الدرهم بقرنة ستة خمس ...

BMCO II, n° 488?2,74 20 04³⁰

Comme au droit

Champ

Légende

الله
محمد رسول الله
القادر بالله
يمين الدولة
محمد

L 1 Petit fleuron de part et
d'autre

L 5 Annelet de part et
d'autre

Marge ?

... مر من ... المومنون بنصر ... (?)

Q XXX 4-5

Pl. LVIII, LXVIII

14

Andarāba ?

Sans date ?

Al-Qādir

AR

Coufique & cursif

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (« Marge »), trait ?

Comme au droit

Champ	Légende	Champ	Légende
	اندراب ؟ لا اله الا الله وحده لا شريك له يحيى		الله ؟ محمد رسول الله القادر بالله يمين ؟ الدولة محمود
L 1	<i>Sic</i> ? Comp. <i>BMCO</i> IX, p. 208, n° 475 ^k ; Sourdcl I, n° 160?	L 2	Croissant au-dessus du <i>S</i> (Comp. <i>BMCO</i> II, n° 483)
L 2	Au-dessus de la ligne entre 2° <i>L</i> et <i>H</i> : sorte de <i>D</i> (« Marque d'ate- lier »), comp. <i>BMCO</i> II, n° 494	L 4	<i>YMIN</i> ou <i>YMN</i> ? « Yamīn », « Yumn » ?
	Bord du champ W Petit fleuron « Marge » : stylisée?		Bord du champ NE, NW Annelet Comme au droit?
3,90	18 08 ³⁰		Pl. LVIII

15

*Sans atelier ?**Sans date ?*

Al-Qādir

AR

Coufique & cursif

Double cercle intérieur (Champ), traits.

Double cercle extérieur (« Marge »), traits

Champ

Légende

عدل
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
يحيىCercle intérieur (Champ), trait. Cercle
extérieur (Marge?) ?

Champ

Légende

الله
محمد رسول الله
القادر بالله
يمين الدولة
محمود

<p>« Marge » Six fois « <i>Allāh</i> » (?), six éléments non-épigraphiques et douze points Comp. Thomas I, n° XXXVI? Légendes : <i>BMCO</i> II, n° 473? 3,00 19 07³⁰</p>	<p>L 4 Comp. 14 Bord du champ SW Annelet Marge?</p>	<p>Pl. LVIII</p>
---	---	------------------

16

Sans atelier ?
Sans date ?
Al-Qādir

AR

<p>Coufique Comme 15 Champ Comme 15 « Marge » Huit fois « <i>Allāh</i> » (?) et huit éléments non-épigraphiques 3,22 18 03³⁰</p>	<p>Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marge)? Champ Légende Comme 15, sauf L 4 <i>YAMĪN</i> Marge ? Légende barbarisée?</p>	<p>Pl. LVIII</p>
---	---	------------------

17

Sans atelier
Sans date ?
Al-Qādir

AR

<p>Coufique & cursif Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (« Marge »), trait épais</p>	<p>Comme au droit</p>
---	-----------------------

Champ Comme 15, sauf		Champ Légende	
		محمد رسول الله القادر بالله يمين ؟ الدولة محمود	
L 2	Gros point (Annelet?) au-dessus de la ligne entre 2° L et H. Comp. BMCO II, n° 487	L 3	Comp. 14, L 4
		Bord du champ, N Cercle (Croissant?), et trois points de chaque côté Comp. Sourdeï I, n° 164	
	« Marge » Annelets, points et éléments épigraphiques barbarisés (?)	« Marge » Légende barbarisée?	
3,68	19,5 06		Pl. LVIII

18

*Sans atelier ?**Sans date ?*

Al-Qādir

AR

Coufique & cursif

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (« Marge »?) ?

Champ

Légende centrale

Comme 15, sauf

L 2 Au-dessus de la ligne,
entre 2° L et H : T?
Comp. BMCO II, n°
477

Légende latérale?

Comme au droit

Champ

Légende

Comme 17, sauf

L 1 R au-dessus du S

E (S-N ?)	Pl. LXIX		
شمس ؟			
Minuscule : lecture très hypothétique			
Bord du champ NE, NW Point		Bord du champ N	Cercle avec à droite D (?), à gauche W (?)
« Marge »		« Marge »	
Légende barbarisée		?	
3,14 20 01			Pl. LVIII

19

Gazna ?

Date indéterminée

Al-Qādir

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marge), trait

Champ

Légende

Comme 15, sauf

L 2 Au-dessus de la ligne entre 2^e L et H :

عى

Comp. *BMCO IX*, p. 209, n° 484^a

L 5 Cursif? Pl. LXVIII

Bord du champ
NE, NW Fleur de lys

Comme au droit

Champ

Légende

أبو القاسم
محمد رسول الله
القادر بالله
يمين الدولة
محمود

L 1 & 5 Minuscule

Comp. *BMCO II*, n^{os} 477, 484.
Sourdel I, n^{os} 162-163

Bord du champ
SE, SW Fleuron

Marge		?		Marge		10 ³⁰ ?
		...	ضرب هذا الدرهم بفز. ... ?			... ؟ ... أ. يفرح المؤمنون بنصر الله
3,53	19,5	03		Q XXX 4-5		Pl. LIX

20

Atelier ?

Date ?

Al-Qādir

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marge) ?

Champ

Légende

Comme 15, sauf

L 2 Au-dessus de la ligne, entre 2^e L et H : « marque d'atelier », comp. *BMCO II*, n° 484

Bord du champ

NE, NW Croix à deux traverses

SE, SW Annelet

Marge
?				...	بفزنة سنة ... ؟	
2,96	19	03		Lecture très hypothétique		Q XXX 4-5
						Pl. LIX

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marge), trait

Champ

Comme 19

Marge
 | ? || | | ... | ... يومئذ يفرح المؤمنون ؟ |

21

Atelier indéterminé

(Ġazna ?)

3xx ?

Al-Qādir

AR

Coufique

Comme 19

Comme 19

Champ		Champ	
Comme 19		Comme 19	
Marge	01 ³⁰	Marge	10 ³⁰
	بِسْمِ اللَّهِ ضَرْبٌ . . . ثَلَاثًا		لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَعْزِزْ . . .
Date, centaines : <i>sic</i> ?		Q XXX 4-5	
Comme 19?			
3,19 19,5 04			Pl. LIX

22

Atelier ?

Date ?

Al-Qādir

AR

Coufique & cursif		Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (« Marge »)?	
Champ		Champ	
Légende centrale		Légende centrale	
Comme 15		Comme 15	
Légende latérale		Légende latérale	
W (S-N)	Pl. LXIX	W (S-N)	
	شمس ؟ سلطان ؟		وَأَمِينُ الْمَلِكِ
Comp. 18, droit, E		Minuscule	
Minuscule		Bord du champ	
Bord du champ		NE, NW Annelet	
NE, NW, SE, SW			
Point		SW D ?	
		BMCO IX, p. 208, n° 475 ^h	
« Marge » ?		Marge?	
Légende barbarisée, ou ensemble non-épigraphique ?			
3,23 19,5 07 ³⁰			Pl. LIX, LXVIII

23

Atelier ?

Date ?

Al-Qādir

AR

Coulfique & cursif

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (« Marge ») ?

Champ

Comme 15, sauf

L 2 Au-dessus de la ligne, entre 2° L et H : sorte de T ? Comp. *BMCO* II, n° 476

« Marge »

?

BMCO II, n° 478; IX, p. 208, n° 478?

3,36 19,5 06

Comme au droit

Champ

Légende centrale

Comme 17

Légende latérale

W (S-N)

وامين

E (N-S)

الله

Bord du champ, N

Cercle entre deux annelets

« Marge »

?

?

Pl. LIX

24

Sans atelier

Sans date

Al-Qādir

AR

Coulfique & cursif

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (« Marge »), trait épais

Comme au droit

<p>Champ Comme 23 « Marge » Combinaison d'éléments épigraphiques stylisés et d'éléments non-épigraphiques? 3,06 19 10³⁰</p>	<p>Champ Comme 23? « Marge » Comme au droit</p>	<p>Pl. LIX</p>
--	---	----------------

25

Sans atelier
Sans date
Al-Qādir

<p>AR Comme 24, sauf L 2 2,85 19,5 05³⁰</p>	<p>« Marque d'atelier » différente Comp. <i>BMCO IX</i>, p. 208, n° 476^{b,c,d}</p>	<p>Bord du champ, N Cercle entre deux points radiés Pl. LX</p>
--	---	--

26

Atelier ?
Date ?
Al-Qādir

<p>AR Coufique Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marge?), trait? Champ Légende لا اله الا الله وحده</p>	<p>Comme au droit Champ Légende له محمد رسول</p>
--	--

لا شريك له القادر بالله يمنى		الله يمين الدو لة وامين الملة محمود
Bord du champ N Cercle orné entre deux points		Bord du champ NE, NW Point
Marge ?		Marge ?
BMCO II, n° 493		
2,90 20 05		Pl. LX

27

Atelier ?
Date ?
Al-Qādir

AR

Comme 26, sauf		
L 5	Légende barbarisée ou réduite à deux signes (<i>B, W</i> ?)	
Bord du champ N Cercle entre deux gros points ou annelets		Bord du champ NE, NW Annelet
3,30 17 10 ³⁰		Pl. LX
Pièce fortement rognée		

28

Atelier indéterminé
Date indéterminée
Al-Qādir

AR

Coufique Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marge)?		Cercle (Champ), trait
---	--	-----------------------

Champ
Légende

عدل
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
القادر بالله
يميني

Bord du champ
SE, SW Annelet
Marge

01³⁰ ?

... الله ضرب ه ؟

BMCO IX, p. 211, n° 493^{e. f. II}
3,10 18 07³⁰

Pl. LX

Champ
Légende
Comme 26

Bord du champ
NE, NW Etoile (Cinq éléments ?)

29

Sans atelier ?

Sans date ?

Al-Qādir

AR

Comme 28, sauf
Cercle (Champ), trait. Pas de marge? |
2,76 19 09

Pl. LX

30

Atelier ?

Date ?

Al-Qādir

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait, petit
« huit » à 03 et 09. Cercle extérieur
(Marge?) ?

Cercle intérieur (Champ), trait, annelet
à 12, 03, 06, 09. Cercle extérieur
(Marge?) ?

	L 2	Point très faiblement indiqué		L 5	Annelet au-dessus du <i>W</i> Comp. <i>BMCO</i> II, n° 495
		Bord du champ Comme 28			
		Marge ?	?		
2,84	19	01			Pl. LXI

33

AR

		Comme 32?			
2,87	18	06			Pl. LXI

34

Sans atelier
Sans date
Al-Qādir

AR

	Coufique				
	Cercle (Champ), trait?			Cercle (Champ)?	
	Champ			Champ	
	Légende			Comme 32?	
	Comme 31				
	Bord du champ				
	SE, SW	Gros point			
2,49	17,5	12			Pl. LXI

35

Atelier ?
Date ?
Al-Qādir

AR

	Coufique				
	Cercle intérieur (Champ), trait.	Cercle		Comme au droit	
	extérieur (Marge?) ?				

<p>extérieur (Marge), trait? Champ Comme 35</p> <p>Marge ?</p> <p>... خزنة ... ?</p>	<p>Cercle extérieur (Marge), trait? Champ Légende Comme 36 Bord du champ NE, NW Comme 36 S, SE Point</p> <p>Marge ?</p> <p>Q XXX 4-5?</p>
<p>3,71 19 07</p>	<p>Pl. LXII</p>

38

Atelier indéterminé

Al-Qādir

Date indéterminée

AR

<p>Coufique</p> <p>Cercle intérieur (Champ), trait épais. Cercle extérieur (Marge)? Champ Légende Comme 28, sauf L 2 Au-dessus de la ligne entre 2^e L et H :</p> <p style="text-align: center;">ع</p> <p>Légende surmontée d'un point Comp. <i>BMCO II</i>, n^o 499</p> <p>Bord du champ SE, SW Point</p> <p>Marge ?</p> <p>... ب هذا الدر ...</p>	<p>Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marge)? Champ Légende Comme 26</p> <p>Bord du champ Comme 36</p> <p>Marge ?</p> <p>Q XXX 4-5</p>
<p>3,03 19 06</p>	<p>Pl. LXII</p>

39

Atelier ?

4xx ?

Al-Qādir

AR

<p>Coufique</p> <p>Cercle intérieur (Champ), trait épais.</p> <p>Cercle extérieur (Marge)?</p> <p>Champ</p> <p>Légende</p> <p>Comme 28, sauf</p> <p>L 2 Au-dessus de la ligne entre 2^e L et H :</p> <p style="text-align: center;">س</p> <p>suivi d'un signe « 4 », comp. <i>BMCO</i> II, n° 484</p> <p>Bord du champ</p> <p>NE, NW, SE, SW</p> <p>Point</p> <p>Marge</p> <p style="text-align: right;">08 ?</p> <p style="text-align: right;">بـ . . . بـ</p> <p><i>Sic ?</i></p> <p>3,46 19 03</p>	<p>Cercle (Champ), trait</p> <p>Champ</p> <p>Légende</p> <p>Comme 26, sauf</p> <p>L 1 Légende dans un car- touche épousant son contour</p> <p>Bord du champ</p> <p>NE, NW Fleuron (Pique)</p>	<p>Pl. LXII</p>
--	---	-----------------

40

Atelier indéterminé ?

Date indéterminée ?

Al-Qādir

AR

<p>Coufique (Minuscule)</p> <p>Cercle intérieur (Champ), trait. Double cercle extérieur (Marge), traits fin dans épais</p> <p>Champ</p>	<p>Comme au droit</p> <p>Champ</p>
---	------------------------------------

Légende

عدل
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
نظام الدين
س محمود و

L 2 Au-dessus de la ligne,
entre 2^e L et H : « mar-
que d'atelier », comp.
BMCO II, n^{os} 480-482

Marge 02

بسم الله ضرب هذا . . .

Le reste barbarisé?

Thomas I, n^o XLIII
2,91 18 04

Légende

الله
محمد رسول الله
صلى الله عليه
القادر بالله
يمحي

Marge ?

?

Pt. LXII, LXVIII

41

Bust ⁽¹⁾ ?

Date indéterminée

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Double
cercle extérieur (Marge), traits fin dans
épais

Champ

Légende

جيد
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Comme au droit

Champ

Légende

الله
محمد
رسول الله
يمين الدولة
محمود

⁽¹⁾ Comp. R.J. Hébert, « Note concerning an early Islamic die », *The Numismatic Circular*, LXXXI-2, February 1973, p. 45-46; R. Curiel et R. Gyselen, dans *Journal Asiatique*, CCLXX, 1982 p. 418.

Marge	?	Marge	12
... ضرب هذا النصف بيست لله الامر من قبل ومن بعد ...	
Lecture probable (L. Hirsch, communication inédite, 1982)		Q XXX 4-5	
I,59 16 09			Pl. LXII

42

Bust ?

xxl ?

AR

Comme 41 ?		Comme 41	
Champ		Champ	
Légende		Légende	
لا اله الا		اله	
الله وحده		محمود	
لا شريك له		رسول الله	
		يعين الدولة	
Marge	?	Marge	?
... بيست سنة احد و... ?		... الامر من قبل ...	
Lecture probable (Comp. 41)		Q XXX 4-5	
1,23 13 10			Pl. LXII, LXVIII

43

Ġazna

Date indéterminée

Al-Qādir

AE

Coufique archaïsant		Comme au droit ?
Cercle intérieur (Champ), grènetis.		
Cercle extérieur (Marge), trait		
Champ		Champ
Légende		Légende

	عز لا اله الا الله وحده لا شريك له القادر بالله			الله محمد رسول الله الملك المويد يمين الدولة محمود	
L 1	Comp. Codrington, p. 10		L 4	« Al-Malik al-Mu'ay- yad » : comp. Bosworth II, p. 222-223	
Marge	?		Marge	?	
	... الفلاس بغزنة سنة منذ يفرح المومنون ب... .	
3,94	23,5	11	Q XXX 4-5		Pl. LV

44

Atelier indéterminé

(Ġazna ?)

405 / 1014-5

Al-Qādir

AE

Coufique

Deux grands rectangles entrecroisés, formant carré (Champ) et quatre petits rectangles (Espaces marginaux), trait, dans double cercle, grènetis dans trait épais

Champ

Légende

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Deux rectangles entrecroisés, contour extérieur et lignes joignant les intersections se combinant pour délimiter quatre espaces triangulaires vers l'intérieur et rectangulaires vers l'extérieur (« Champ » ?), trait; dans triple cercle, grènetis entre deux traits

Champ

Légende

محمد / رسول الله
القبا / در با / لله يمين الد
ولة / ... ؟
... محمود

<p>L 1 Au-dessus de la ligne, entre 2° L et H : fleur de lys</p> <p>Espaces marginaux</p> <p>S بِسْمِ اللَّهِ ضَر</p> <p>E بِ هَذَا الْفَلْس</p> <p>N سنة . . .</p> <p>W خمس واربعانة</p> <p>Entre limite extérieure des petits rectangles et cercle : point (Annelet?) au-dessus d'un croissant</p> <p>Entre intersections des grands rectangles et cercle : point?</p> <p>Comp. <i>BMCO</i> II, n° 515. Mitchiner II, n° 773 2,92 24,5 En mauvais état</p>	<p>« L » 1 Point au-dessus de la ligne entre 2° et 3° L</p> <p>Entre contour extérieur des rectangles et cercle : annelet (?) au-dessus d'un croissant à chaque heure-et-demie (Intersections et milieu des grands côtés)</p> <p>(N du revers : ?)</p>
--	---

Pl. LV

MAS'ŪD
(422-432 / 1030-1040)

45

Ġazna
423 / 1031-2
Al-Qādir⁽¹⁾

AV

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Double cercle extérieur (Marges), traits fin dans épais

Double (?) cercle intérieur (Champ), trait(-s). Double cercle extérieur (Marge), traits fin dans épais

⁽¹⁾ Mention posthume ; comp. Sourdél I, p. 53, note 1.

Champ		Champ	
Légende		Légende	
	لا اله الا الله وحده لا شريك له القادر بالله		الله محمد رسول الله ناصر دين الله ابو سعيد ...
Bord du champ		Bord du champ	
N	Fleuron (Caducée?)	NE, NW	Point
		E	Trois points
Marge intérieure	12		
	بسم الله ضرب هذا الدينار بغزنة سنة ثلث وعشرين وأربعمائة		
Marge extérieure	12	Marge	12
	لاه الامر . . . الله		محمد رسول . . . كره
<i>Q</i> XXX 4-5		<i>Sic</i> : comp. 3	
	Trois points au-dessus de la ligne entre le <i>'ayn</i> et le <i>D</i> de <i>ba'du</i> ; deux fleurs de lys et trois points après <i>Allāh</i> à 12 ³⁰ -01 ³⁰		
Sourdél I, n ^{os} 226-229 ?			
2,94 24 09 ³⁰			Pl. LV

46

Ġazna

429 / 1037-8

Al-Qā'im bi-amri-llāh (422-467 / 1031-1075)

AV(-AR ?)

Coufique

Double cercle intérieur (Champ). traits,
annelets à 12, 02³⁰, 06 et 09. Cercle exté-
rieur (Marge), trait épais

Champ

Légende

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle
extérieur (Marge), trait épais

Champ

Légende

46

Marge		?		Marge	12
?					له الامر من قبل و . . .
				Q XXX 4-5	
3,52	18,5	06 ³⁰		Comp. Sourdel I, n ^{os} 263-266	Pl. LXIII

48

Atelier indéterminé ?

Date indéterminée ?

Al-Qādir

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marge)?

Champ

Légende

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
م ؟

L 4 ?

Bord du champ

N Annelet

Marge 11³⁰ ?

بسم الله . . . ممة ؟

Sic ? Lecture incertaine

2,88 18 08³⁰

Comme au droit

Champ

Légende

الله
د ؟
محمد رسول الله ؟
القادر بالله
ناصر دين الله
م ؟

L 2-3 D : peut-être le R de *rasūl*? Comp. 51

Marge 01

له الامر من . . . بنصر الله ؟

Q XXX 4-5?

Pl. LXIII

49

Atelier indéterminé

Date indéterminée

Al-Qādir

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle

| Comme au droit

extérieur (Marge), trait ?				
	Champ			Champ
	Légende			Légende
		عدل		الله
		لا اله الا		محمد
		الله وحده		رسول الله
		لا شريك له		القادر بالله
				مسعود
		<i>BMCO II, n° 524</i>		<i>BMCO IX, p. 220, n° 522^k</i>
	Marge			Marge
		بسم الله ضرب هذا الدرهم ب... مة		<i>Q XXX 4-5</i>
	<i>Sic ?</i>			
2,90	21	12		Pl. LVI

50

AR				
	Comme 49			
3,29	21	06 ³⁰		Pl. LVI

51

Atelier indéterminé ?

4xx

Al-Qādir

AR				
	Coufique			Comme 49 ?
	Comme 49 ?			Champ
	Champ			Légende
	Légende			Légende
		عدل		الله
		لا اله الا		محمد رسول الله
		الله وحده		القادر بالله
		لا شريك له		ناصر دين الله
		س		مسعود
		<i>BMCO II, n° 526</i>		L 2 R au-dessus du S
				Sourdrel I, n°s 263-266

				Bord du champ NE, NW Point	
	Marge		?	Marge	?
3,27	18	09 ³⁰	... ين واربعه ...	?	
					Pl. LXIII

52

Balḥ

423 / 1031-2

Al-Qādir

AR

Coufique

Comme 49?

Champ

Légende

Comme 49

Bord du champ

Pénétration dans le champ de la partie inférieure de lettres de la légende marginale à 01, 03, 09, 11

Marge 01³⁰

بسم الله ضرب هذا الدرهم ببلخ سنة ثلث وعشرين واربعمة

Centaines : *sic*

3,48 22 11

Cercle intérieur (Champ), trait. Double cercle extérieur (Marge), traits fin dans épais

Champ

Légende

Comme 51, sauf

L 2 R en position normale

Marge 12

Q XXX 4-5

Pl. LVI

53

Atelier indéterminé

(Balḥ ?)

423 / 1031-2

Al-Qādir

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Double | Comme au droit

cercle extérieur (Marge), traits fin dans épais			
Champ		Champ	
Comme 52		Comme 52	
Marge	01 ⁸⁰	Marge	12
بِسْمِ اللَّهِ . . . سنة ثلث وعشرين وأربعمائة		لله . . . ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله	
Centaines : <i>sic</i>			
Comp. 52?			
4,57 23 02 ⁸⁰			Pl. LVI

54

Baly

425 / 1033-4

Al-Qā'im

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), grênetis. Double cercle extérieur (Marge), traits fin dans épais		Cercle intérieur (Champ), trait. Double cercle extérieur (Marge), trait dans grênetis	
Champ		Champ	
Légende		Légende	
Comme 49, sauf		الله	
		محمد	
		رسول الله	
		القائم بأمر الله	
		مسعود	
L 1 'ayn fleuronant, L se terminant en fleur de lys		L 5 W : queue fleuronante?	
Bord du champ		Bord du champ	
S Fleuron		S Fleuron?	
		NW Croissant?	
Marge	12	Marge	12
بِسْمِ اللَّهِ ضرب هذا الدرهم ببلغ سنة خمس وعشرين وأربعمائة		Q XXX 4-5	
Centaines : <i>sic</i>			
BMCO II, n° 524?			
3,12 23,5 05			Pl. LVI

55

Balḥ

429 / 1037-8

Al-Qā'im

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle
extérieur (Marge), grènetis

Champ

Légende centrale

Comme 49, légende

Légende latérale

W (N-S)

س

Sic?

Bord du champ

E Sorte de *lām-alif*

Marge 12

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدَّرْهَمَ بِبَلِيخِ سِتَّةِ تِسْعٍ وَعِشْرِينَ وَارْبَعِينَ . . .

Comp. Zambaur, n° 453

2,87 22 07³⁰

Comme au droit

Champ

Légende

Comme 54

Marge

12³⁰

Q XXX 4-5

Pl. LVI

56

Balḥ

425 / 1033-4

Al-Qā'im

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), grènetis.
Cercle extérieur (Marge), trait épais

Champ

Légende

Comme 49, sauf

L 1 ?

L 4 R : queue fleuronnante

Comme au droit

Champ

Légende

Comme 54

60

Atelier indéterminé

Date indéterminée

Al-Qā'im

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle
extérieur (Marge)?

Champ

Comme 59

Marge

... ب هذا ... ?

2,61 18,5 07

Comme au droit

Champ

Comme 59

Marge

... قبل ومن بعد ... ?

Q XXX 4-5

Pl. LXIV

61

Sans atelier

Sans date

Al-Qā'im

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle
extérieur (« Marge »), trait

Champ

Légende

عدل ؟

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

القائم باسم الله

L 1 ?

De part et d'autre de
la légende : point

L 5 Minuscule?

Comp. Sourdel I, n° 282?

Comme au droit

Champ

Légende

الله

محمد

رسول الله

عليه السلام

مسعود

L 1 De part et d'autre de
la légende : point

Comp. Sourdel I, n° 256

<p>« Marge »</p> <p>Contenu stylisé : alternance de traits verticaux et d'annelets</p> <p>3,83 18,5 07</p>	<p>Bord du champ</p> <p>E Trois points</p> <p>« Marge »</p> <p>Comme au droit</p>	<p>Pl. LXIV</p>
--	--	-----------------

62

Sans atelier
 Sans date
 Al-Qā'im

AR

<p>Coufique</p> <p>Cercle (Champ), trait, anneaulet à 12, 03, 06, 09</p> <p>Champ</p> <p>Légende</p> <p style="text-align: center;">عدل لا اله الا الله وحده لا شريك له س</p> <p>L 2 Au-dessus de la ligne, entre 2° L et H : point</p> <p>Bord du champ</p> <p>NE, NW Point</p> <p>SE, SW Annelet</p> <p><i>BMCO IX</i>, p. 220, n° 526^{f-k}</p> <p>3,16 18,5 09</p>	<p>Comme au droit</p> <p>Champ</p> <p>Légende</p> <p style="text-align: center;">ظهير له محمد رسول الله القائم بأمر الله ناصر دين الله مسعود</p>	<p>Pl. LXIV</p>
---	--	-----------------

63

Atelier indéterminé ?
 Date indéterminée
 Al-Qā'im

AR

<p>Coufique</p> <p>Cercle intérieur (Champ), trait.</p>	<p>Comme au droit</p>
---	-----------------------

Cercle extérieur (Marge)?			Champ		
Champ			Légende		
		عدل			له
		لا اله الا			محمد رسول الله
		الله وحده			القائم بامر الله
		لا شريك له			ناصر دين الله
		ح			مسعود
L 2		Au-dessus de la ligne, entre 2° L et H : anne- let			Sourdel I, n ^{os} 297-298
Marge		?			Marge ?
		?			... منذ يفرح المومنون ...
3,36	20	08 ³⁰			Q XXX 4-5
					PI. LXIV

64

Atelier ?

Date ?

Al-Qā'im

AR

Coufique			Comme au droit		
Double (?) cercle intérieur (Champ), trait(-s). Cercle extérieur (Marge)?			Champ		
Champ			Légende		
		Comme 49, sauf			Comme 54?
L 2		Au-dessus de la ligne, entre 2° L et H : ?			L 1, 5 ?
Marge		?			Marge ?
		?			... يفرح المومنون ...
					Q XXX 4-5
Comp. <i>BMCO</i> II, n° 524					PI. LVI
2,71	21,5	11 ³⁰			
En très mauvais état					

65

Atelier indéterminé

Date indéterminée

Al-Qā'im

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle
extérieur (Marge)?

Champ

Légende

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Bord du champ

N

Grand fleuron

Marge

?

... ضرب هذا ا... .

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle
extérieur (Marge), trait?

Champ

Comme 63

Marge

?

... انذ يفرح المؤمنون ينصر ...

Q XXX 4-5

Sourdel I, n° 291?

3,73 20 04

Pl. LXIV

66

AR

Comme 65?

3,49 18 09

Pl. LXIV

67

Atelier indéterminé

Date indéterminée

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle
extérieur (Marge)?

Champ

Comme 49

Comp. Sourdel I, n° 295

Marge

?

... ب هذا ال... .

Comme au droit

Champ

Comme 59

Marge

?

?

Aucune référence califale : comp. Thomas I, n° LXX

2,88 18,5 10

Pl. LXV

DIVERS

68

Atelier indéterminé ?

Date indéterminée ?

Al-Qā'im

AR

Coufique

Double cercle intérieur (Champ), grènetis
dans trait épais. Cercle extérieur (Marge) ?

Champ

Légende

عدل
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
القائم بأمر الله ؟

Marge

?

?

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle
extérieur (Marge) ?

Champ

Légende

الله
محمد
رسول الله
عليه السلام
محمد
تاج ؟

L 6

Lecture incertaine

Marge

?

?

Attribution possible : Muḥammad b. Maḥmūd, 2^e règne (432/1040) : comp. Hattori, p. 154 (464)

3,00 22 07

Pl. LVI

MAWDŪD

(432-440 / 1041-1049)

69

Ġazna ?

Šawwāl (4)33 / 1041-2 ?

Al-Qā'im

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle
extérieur (Marge) ?

Comme au droit

Champ Légende	Champ Légende
شوال	لله فتح الله
عدل	محمد رسول الله
لا اله الا	شهاب الدولة
الله وحده	وقطب الملة
لا شريك له	مودود
القائم بامر الله	
س	
L 1, 2, 7 Minuscule	
L 1, 2 Comp. Thomas I, n° 86	
L 7 Comp. <i>BMCO</i> II, n° 538	<i>BMCO</i> II, n° 538
Marge ?	Marge ?
... بغزنة ؟ سنة ثلث وثلثين ؟ الامر من قبل ومن بعد ...
	Q XXX 4-5
Date : comp. <i>BMCO</i> IX, p. 224, n° 535 ^{m,6}	
2.91 19 09	Pl. LXV

70

Atelier indéterminé ?
Ramaḍān xxx ?
Al-Qā'im

AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marge)?

Champ

Légende

رمضان
عدل
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
...

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marge), trait?

Champ

Légende

فتح
محمد رسول الله
القائم بامر الله
شهاب الدولة
مودود

L 6	?		L 1	?
				Queue du <i>H</i> : fleuron (Fleur de lys?)
				Bord du champ NE, NW Pentagramme?
Marge			Marge	?
?				... من بعد ويومئذ ...
			Q XXX 4-5	
Comp. Thomas I, n° 79. Sourdel I, n° 306				
3,44	19,5	08		Pl. LXV

71

AR

Comme 70?				
L 6	?		L 1	
				فتح
				Queue du <i>H</i> : fleur de lys
				Bord du champ NE, NW Pentagramme
Marge			Marge	?
				... قبل ومن ...
		? ... الله ضرب ...	Q XXX 4-5	
3,73	19	04		Pl. LXV
Restes de bélière, 03				

IBRĀHĪM

(451-492 / 1059-1099)

72

Ġazna

4xx

Al-Qā'im

AV-AR

Coufique & cursif

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle
extérieur (Marge), trait

Comme au droit?

cercle extérieur (Marges), grènetis dans trait		Double cercle extérieur (Marge), grènetis dans trait	
Champ		Champ	
Légende centrale		Légende centrale	
عدل		محمد رسول الله	
لا اله الا		نصير الدولة	
الله وحده		وظهير الملة	
لا شريك له		أبو المظفر	
القائم بأمر الله		أبرهيم	
Légende latérale		Légende latérale	
E (S-N)		E (S-N)	Pl. LXIX
ع		وفخر؟	
		W (N-S)	
		الامة	
		Comp. Sourdél II, n° 101; Bosworth I, p. 56	
		Bord du champ	
		N	Fleur de lys entre deux points
Marge intérieure	01		
بسم الله ضرب هذا الدينار بغزنة سنة . . . وستين وأربع مائة			
Centaines : <i>sic</i> ?			
Marge extérieure	01	Marge	?
له الامر من ودين الحق ليظهره على . . .	
Q XXX 4-5		Q IX 33	
Sourdél II, n° 96?			
2,14 25 05			Pl. LVII

75

Atelier indéterminé

4xx

Al-Qā'im

AV-AR

Cursif

Cercle intérieur (Champ), trait. Double |

Comme au droit

cercle extérieur (Marge), traits fin dans épais

Champ

Légende

المظفر
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
القائم بامر الله
...

Marge

12

بسم الله ضرب هذا الدينار . . . بعمارة

Sourdel II, n^{os} 27-30
3,44 23,5 11

Champ

Légende

عدل
محمد رسول الله
صلى الله عليه
ابو المظفر
ابراهيم

Bord du champ

NE, NW Fleuron?

Marge

02

محمد رسول . . . كله ولو كره . . .

Comp. 3

Pl. LVII

76

Atelier ?

Date ?

Al-Qā'im

AV-AR

Coufique & cursif

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marge?) ?

Champ

Légende

عدل ؟
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
القائم بامر الله
ملك الاسلام
ابو المظفر ؟

L 1, 6 Lecture probable

L 2-5 Comp. Sourdel I, n^o 356

Comme au droit

Champ

Légende

الله ؟ لله الله
محمد رسول الله
السلطان الاعظم
قاهر الملوك
سيد السلاطين
ابراهيم

L 1 Mot central : dans un cartouche circulaire

48.

<p>Double cercle extérieur (« Marge »), traits Champ Légende</p> <p>عدل ؟ لا اله الا الله وحده لا شريك له ملك الاسلام قاهر الملوك ابو المظفر ؟</p> <p>L 1, 6 Minuscule Bord du champ NE, NW Annelet « Marge » Alternance de huit fleurettes (12, 01³⁰, etc.) et de huit éléments épi- graphiques (« MLK » ?)</p> <p>4,43 24,5 04</p>	<p>(« Marge »), trait Champ Légende</p> <p>له محمد رسول الله المقتدى بامر الله السلطان الاعظم سيد السلاطين ابراهيم</p> <p>Bord du champ NE, NW ? « Marge » Comme au droit</p>
--	---

Pl. LVII

BAHRĀM ŠĀH
(511-552 / 1117-1157)

79

Atelier ?

Date ?

Al-Mustaršid billāh (512-529 / 1118-1135)

Sanġar ⁽¹⁾ (490-552 / 1097-1157)

AR

Coufique & cursif

Double cercle intérieur (Champ), trait
dans grènetis. Cercle extérieur (Marge) ?

Champ

Légende

الله
لا اله الا الله
المسترشد بالله
عضد الدولة
...

Comme au droit

Champ

Légende

سلطان
محمد رسول الله
السلطان الاعظم
يمين الدولة
جهرامشاه
? ...

(1) 'Aḍud al-Dawla Sanġar, « Grand Saġġūq » (490-552/1097-1157).

Marge	?	Marge	12 ?
?			له . . . له
Comp. <i>BMCO</i> II, n° 574		Q XXX 4-5?	Pl. LXV
3,12 13,5 03			

80

Atelier indéterminé ?

Date indéterminée ?

Al-Mustaršid

Sangar

AR

Coufique & cursif		Comme 79	
Comme 79		Champ	
Champ		Légende	
Légende			سلطان
	له ؟		محمد رسول الله
	لا اله الا الله		السلطان الاعظم
	المسترشد بالله		يمين الدولة
	عضد الدولة		بهرامشاه
	سنجر		ء ؟
Marge	?	Marge	?
	... ضرب هذا الدرهم ... ؟		
Comp. Thomas I, n° CXLII. Sourdél I, n° 497			Pl. LXV
2,66 18 03			

81

AR

Comp. 79, 80			
3,06 18,5 10 ³⁰			Pl. LXVI

82

Ġazna ?

Date indéterminée ?

Al-Mustaršid

Sanġar

AR

Coulfique & cursif

Double cercle intérieur (Champ), trait
dans grènetis? Cercle extérieur (Marge)? ?

Champ

Légende

...
... إلا الله
... شد بالله
... الدولة
سنجر

Marge ?

3,69 19 09

Double cercle intérieur (Champ), trait
dans grènetis. Cercle extérieur (Marge),
trait?

Champ

Légende

...
محمد رسول الله
السلطان الاعظم
يمين الدولة
بهرامشاه
ء ؟

Marge

?

... خزنة ... ?

Lecture très incertaine
Comp. Thomas I, n° CXLII

Pl. LXVI

83

Ġazna ?

Date indéterminée?

Al-Mustaršid

Sanġar

AR

Coulfique & cursif

Double cercle intérieur (Champ), trait |

Cercle intérieur (Champ), grènetis. Cercle

dans grènetis. Cercle extérieur (Marge)?			extérieur (Marge)?		
Champ			Champ		
Légende			Légende		
<p style="text-align: center;">الله لا اله الا الله المسترشد بالله عضد الدولة سنجر ؟</p>			<p style="text-align: center;">سلطان ؟ محمد رسول الله السلطان الاعظم يمين الدولة بهرامشاه ؟ . . .</p>		
Marge			Marge		
?			?		
			. . . الدرهم بغز . . . ?		
			Lecture très incertaine		
2,68	18,5	08	Pl. LXVI		

84

Atelier ?
Date ?
Al-Mustaršid
Sangar

AR

Coufique & cursif			Cercle (Champ), trait ?		
Double (?) cercle extérieur (Champ), trait (?) dans grènetis? Cercle intérieur (Marge?) ?			Champ		
Champ			Légende		
Légende			Légende		
<p style="text-align: center;">. . . لا اله الا الله المسترشد بالله عضد الدولة سنجر ؟</p>			<p style="text-align: center;">. عظم . . . يمين الدولة بهرامشاه ع ؟</p>		
Marge?					
2,39	17,5	06	Pl. LXVI		

85

Ġazna ?
Date indéterminée
Al-Mustaršid
Sanġar

AR

<p>Coufique & cursif Comme 79 Champ Légende</p> <p style="text-align: center;">? لا اله الا الله المسترشد بالله عضد الدولة سنجر</p> <p>Marge ?</p>	?	<p>Comme 79 Champ Légende</p> <p style="text-align: center;">? رسول الله السلطان الاعظم ... الدولة ... مشاه ?</p> <p>Marge</p> <p style="text-align: right;">? خزنة ... ?</p>	?
<p>2,87 18 08³⁰</p>		<p>PI. LXVI</p>	

86

Atelier ?
Date ?
Al-Mustaršid
Sanġar

AR

<p>Coufique & cursif Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marge?) ? Champ Légende</p> <p style="text-align: center;">? الله المسترشد بالله عضد الدولة سنجر</p>	<p>Double cercle intérieur (Champ), trait dans grènetis. Cercle extérieur (Marge?) ? Champ Légende</p> <p style="text-align: center;">سلطان ? محمد رسول الله السلطان الاعظم يمين الدولة بهرامشاه ء ?</p>
--	--

Marge?
3,08 18,5 07³⁰

} Marge?

Pl. LXVI

87

Atelier indéterminé
Date indéterminée ?
Al-Mustaršid
Sanğar

AR

Cousique & cursif

Cercle intérieur (Champ), grènetis.

Cercle extérieur (Marge)?

Champ

Légende

? ...

... اله ا ...

... سترشد بالله

عضد الدولة

سنجر ?

Marge

?

... الدرهم ? ...

3,29 18 ?

Comme au droit?

Champ

?

Marge

?

?

Pl. LXVII

88

Ġazna

Date indéterminée (530-552 / 1136-1157)

Al-Muqtafi li-amri-llāh (530-555 / 1136-1160)

Sanğar

AR

Cousique & cursif

Double cercle intérieur (Champ), trait
dans grènetis. Cercle extérieur (Marge)?

Champ

Légende

Double cercle intérieur (Champ), trait
dans grènetis. Cercle extérieur (Marge),
trait?

Champ

Légende

<p>... لا اله الا الله وحده لا شريك له المقتنى لامر الله عضد الدولة سنجر</p> <p>Marge?</p> <p>BMCO II, n° 576?</p> <p>3,11 18 02</p>	<p>... ... السلطان ... يمين الدولة چرامشاه</p> <p>Marge</p> <p>... الدرهم بغزنة ... ?</p> <p>Pl. LXVII</p>
--	--

89

Atelier indéterminé ?

Date indéterminée ?

Al-Muqtafi

Saṅḡar

AR

Coufique & cursif

Comme 88

Champ

Légende

أبو الفتح ؟
لا اله الا الله
وحده ... له
المقتنى ...
عضد ...
سنجر ؟

L 1 Comp. Thomas II,
p. 183

Marge ?

... الله ضرب هذا ... ?

3,15 19 11

Comme 88

Champ

Légende

نصر ؟
محمد رسول الله
السلطان ... عظيم ؟
يمين ...
...

Bord du champ

NW Annelet?

Marge ?

... ل الله ارسله ...

Comp. 3

Pl. LXVII

90

AR

Comp. 89, sauf

Légende

Légende

<p>... الله ؟ ... الا الله ... الله ... ولة ... Marge ? ... الله ضرب هذا ... ؟</p>	<p>... ؟ ... ؟ السلطان الاعظم يمين الدولة جهرامشاه Marge ? ... هدى ودين ... ؟</p>
--	---

BMCO IX, p. 249, n° 576^h?

3,04 18,5 08

Q IX 33?

Pl. LXVII

HUSRŪ ŠĀH

(552-555 / 1157-1160)

91

Atelier ?

Date ?

(552 / 1157-8) ⁽¹⁾

Al-Muqtafi

Sanġar

AR(-AE?)

Coufique & cursif

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle
extérieur (Marge) ?

Champ

Légende

لا اله الا الله
المقتنى لامر الله
عضد الدولة
سنجر ؟

Marge

?

BMCO IX, p. 251, n° 580^f

3,32 18 01⁸⁰

Cercle intérieur (Champ), grènetis. Cercle
extérieur (Marge?) ?

Champ

Légende

...
محمد رسول الله
السلطان الاعظم
معز الدولة
نخسرو شاه

Marge?

Pl. LXVII

⁽¹⁾ Seule possibilité, l'année d'accession de Husrū Šāh étant aussi celle de la mort de Sanġar.

ḤUSRŪ MALIK
(555- / 1160-)

92

Sans atelier

Sans date

AE

Coufique

Cercle (Champ), trait?

Champ

Figure

Zébu stylisé

(Inscription sanscrite?)

Cercle (Champ), grènetis

Champ

Légende

السلطان

الاعظم

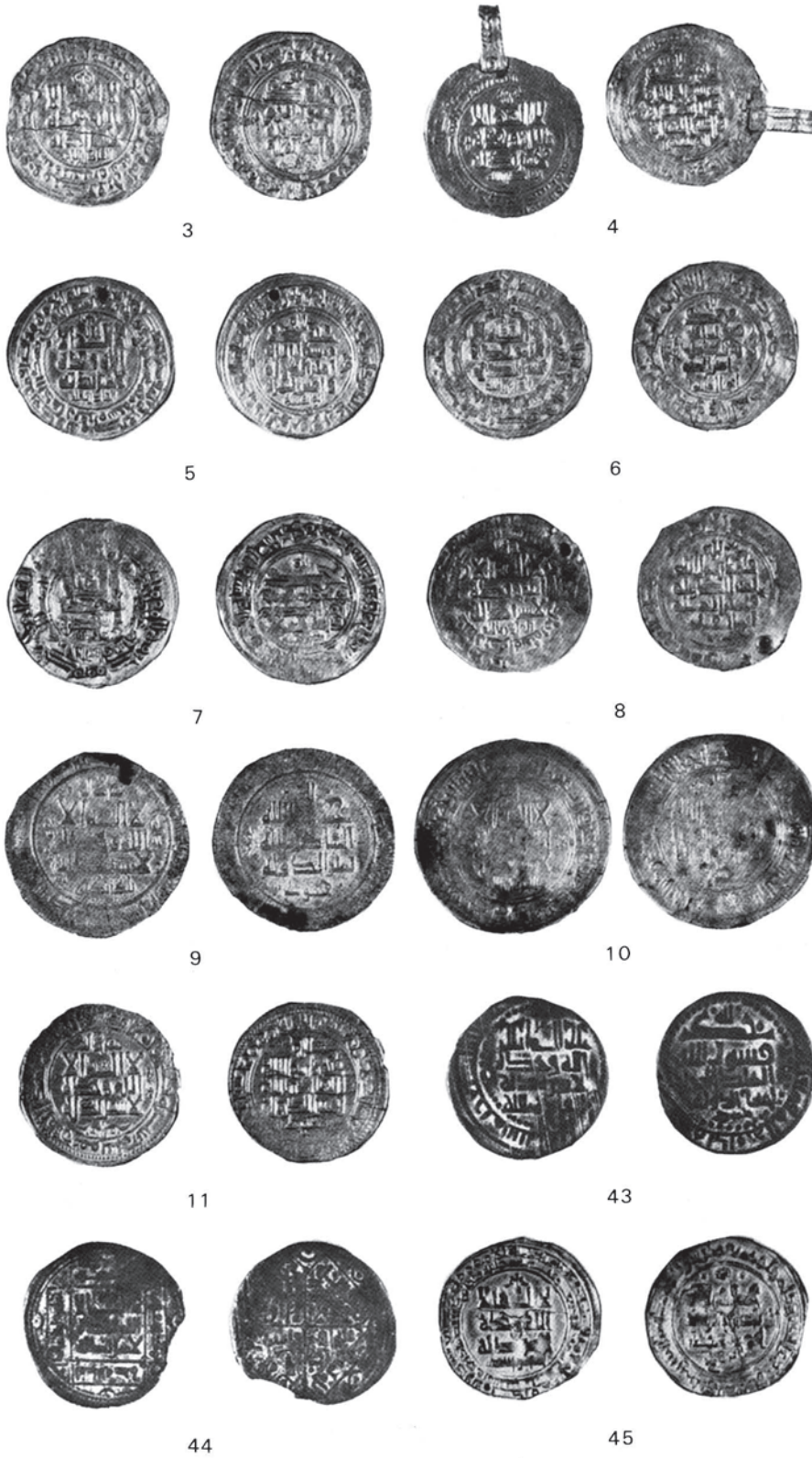
تاج الدولة

خسر و ملك

BMCO II, n° 584

3,30 16,5 12

Pl. LXVII





46



49



50



52



53



54



55



56



64



68



72



73





74

75



76

77



78



1

2

12





13



14



15



16



17



18





19



20



21



22



23



24





25



26



27



28



29



30



28



29



30



28



29



30



31



32



33



34



35



36





37



38



39



40



41



42





47



48



51



57



58



59





60



61



62



63



64



65



66



67



68



69



70



71



67



69



70



71



79



80



Pl. LXVI



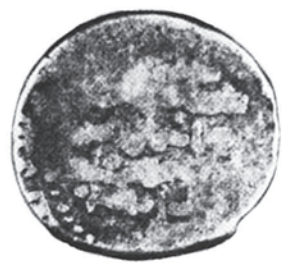
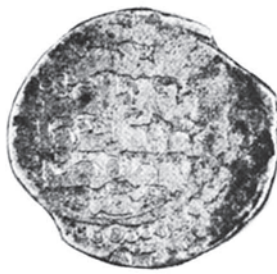
81



82



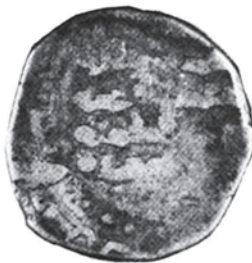
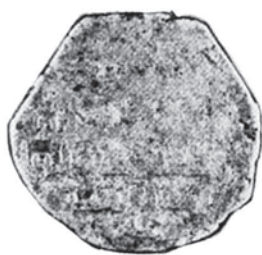
83



84

85

86





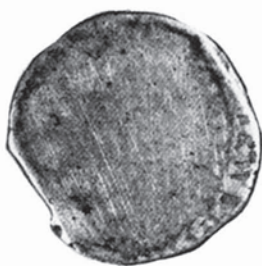
87



88



89



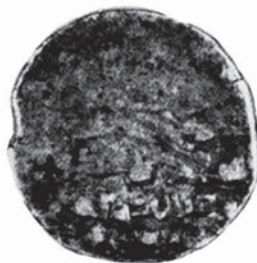
90



91



92





42



9



10



11



13



19



22



40



11



18



22



74